



The Peace Between

Guide

Indledning

Tre lande. Seks nationaliteter. En film.

"The Peace Between" ("Freden imellem os") udforsker hvordan uventede venskaber kan starte og fortsætte med at gro. Vi møder tre europæere som har oplevet fordrevne folk komme til deres land og blive en del af deres liv. Vi møder ligeledes de mennesker der er rejst tusinder af kilometer for at søge asyl i europa.

Dette er venskaber der er udviklet til trods for store udfordringer.

Kortfilmen præsenterer tre ægte venskaber, der dog ikke nødvendigvis er modeller man kan kopiere, da ethvert forhold er unikt. Ved at se denne film håber vi at der vil være mulighed for ærlig refleksion og diskussion omkring hvordan vi alle har det i forhold til fordrevne folk i vores samfund. For at facilitere denne samtale har vi lavet et diskussionsguide.

Det er velbegrunderet at iagttage asylansøgere gennem forskellige linser: politik, humanitære behov, økonomiske problemer eller sikkerhedsanliggender. Denne film inviterer dig til at prøve en ny linse: venskab. Den viser venskabets mirakuløse evne til at klare store udfordringer. "The Peace Between" er en mulighed for at "møde" rigtige mennesker, både europæere og dem som vores kulturer kalder "fremmede", og for at blive udfordret af hvordan vi kan være naboer til trods for barrierer.

Målet med dette projekt er større end en simpel film. Vi håber at kirker såvel som samfunds- og studiegrupper vil skabe muligheder for at folk kan se filmen og derefter gå et skridt videre. Projektet forestiller sig at du vil skabe et bevidst sikkert rum for folk, så de ærligt kan reagere på filmens indhold igennem delingen af oplevelser, håb og bekymringer. I vil finde materiale på <https://www.europeanea.org/peace-between-dialogue/> der kan hjælpe med at skabe dette rum, hvor folk kan dele deres meget forskellige reaktioner, diskutere frit og bevidst lytte til hinanden.



Indholdet af diskussions-guiden.

Guiden indeholder spørgsmål der kan hjælpe med at skabe diskussion. Den indeholder også et begrænset antal af baggrundsplysninger for hvert venskab. Du bedes besøge hjemmesiden <https://www.europeanea.org/peace-between-dialogue/> for at få adgang til ekstra diskussionsmateriale, læring, bibelstudier og bøn, eller for at støtte en gudstjeneste omkring flygtninge.

Guidens spørgsmål er organiserede således at du kan:

- Diskutere alle tre venskaber, hvis I vælger at se hele filmen samlet.
- Fokuserer på et venskab ved at vise denne del af filmen og diskutere spørgsmål der hænger sammen med dette venskab.
- Afholde en række diskussioner, hvor I kigger på et venskab ad gangen, og undervejs bruger de spørgsmål der hænger sammen med hvert venskab

Yderligere tanker:

- Der er masser af spørgsmål. Du bedes udvælge dem der passer bedst til konteksten.
- Mange af spørgsmålene er bevidst passende for folk der ikke nødvendigvis er kristne. Du kan derfor vise filmen og give mulighed for for refleksion hos det bredere samfund.
- Vi anbefaler også at diskussionslederen læser guidens baggrundsmateriale før begivenheden.



Tips til en succesfuld diskussion af The Peace Between

Spørgsmålene omkring migration og flygtninge kan være kontroversielle emner. Nogle mennesker er interesserede. Nogle ønsker at hjælpe eller er allerede blevet venner med en flygtning. Nogle mennesker er bekymrede. Denne film, "The Peace Between", og dens materiale er designet således at enhver kan udforske emnerne på en åben måde.

For at diskussionen skal være en positiv oplevelse anbefaler vi at I overvejer følgende trin.

1. Bed. Hvis du forventer at der vil være forskellige meninger blandt deltagere, bed specifikt for fred.
2. Omtal begivenheden som en mulighed for at reflektere og dele hvad vi tænker og føler.
3. Sæt regler for lytning og potentiel uenighed ved begyndelsen af begivenheden. Forbered deltagerne på at komme som lyttere. Opfordr dem til at respektere hinanden, selv når deres meninger er forskellige. Sørg for at diskussionen ikke kun domineres af nogle enkelte stemmer.
4. Undgå at fremskynde politiske budskaber.
5. Lær diskussionsguiden og relevante baggrundsoplysninger at kende inden begivenheden. På hjemmesiden <https://www.europeanea.org/peace-between-dialogue/> kan du få adgang til yderligere materiale som kan være relevant for dit publikum.
6. Overvej at invitere en fordreven person til diskussionsgruppen, hvis du føler at dette vil hjælpe – ikke hindre – en åben samtale.
7. Hvis det er åbenlyst at alle deltagere er tilpasse med at udforske ideen om at blive venner med en flygtning, så sæt fokus på de relevante spørgsmål og materialer.
8. Tillad spørgsmål om migration, asylansøgere, flygtninge og fordrevne. Undgå derimod at samtalen udvikler sig til politisk debat. Sørg for at fokus ligger på hvorvidt en kirke eller et samfund kan tilbyde venskab.
9. Slut samtalen på fredelig vis. Hold øje med tiden og afslut på positiv vis. Sørg for tid til at opsummere samtalen og til at bede.
10. Overvej at tilbyde forfriskninger ved diskussionens afslutning, således at en-til-en samtaler kan ske.



Disclaimer

I denne diskussions-guide til dokumentarfilmen "The Peace Between" vil du finde en masse spørgsmål til både de tre film samlet og til de enkelte episoder. Vi forventer ikke at I diskuterer alle disse spørgsmål, men vi stoler på at du vil vælge de spørgsmål der passer bedst til situationen/publikummet. Tilføj endeligt jeres egne spørgsmål for at skabe en åben og balanceret debat omkring fordrevne. Vi vil gladelig overveje at tilføje dem til næste udgave af disse retningslinjer.

Generelle spørgsmål til de der ser filmen omkring tre venskaber

Simple isbrydere

- Hvad ramte eller overraskede dig mest i disse tre historier? Hvorfor?
- Hvilken historie talte mest til dig? Hvorfor?
- Hvilken karakter var det lettest for dig at relatere til? Hvorfor?
- Hvilken karakter var det sværest for dig at relatere til? Hvorfor?

Et par ord omkring terminologi

Folk kan være migranter, asylansøgere eller flygtninge. I denne kontekst bruger vi generelt termen "fordreven" person eller "fordrevne" folk, for at inkludere alle disse mennesker, men også for at pointere at de er flyttet land hjemmefra til et fremmed land.

Spørgsmål

- Hvem har mødt en fordreven person? Fortæl os om dem.
- Hvordan tror du en fordreven person kan være ligesom os eller anderledes end os?
- Kan du forestille dig situationer der ville få dig til at flygte fra dit land? Hvilke situationer ville det være?
- Hvis du blev nødt til at flygte fra dit land, hvad ville du savne allermest?

- Hvis du blev nødt til at flygte fra dit land, hvad ville du så have allermost brug for fra dit nye værtsland og dets befolkning?
- Hvad er det der bekymrer os i forhold til fordrevne folk?
- István, Anna og Sophie virker ikke til at tænke over blandt andet de politiske udfordringer relateret til fordrevne folk. De bliver ganske simpelt venner med et individ. Hvorfor tror du at det er således? Hvad synes du om deres tilgang?
- Alle disse venskaber skaber bro over en eller flere forskelle (i religion, alder, kultur eller etnicitet). Har du venskaber der krydser lignende grænser? Vil du dele noget af skønheden ved det og nogle af udfordringerne?

I dybden

- Hvilken rolle synes du staten har i at respondere på fordrevne folks behov? Hvilken rolle synes du kirken har i at respondere på fordrevne folks behov?
- I hvilken grad stoler eller mistror du fordrevne folk? Hvor kommer den følelse fra?
- Biblen kommanderer gentagne gange Guds folk til at være gæstfri overfor fremmede og at vise omsorg for udlændingen og at byde dem der vil integreres velkommen. (F.eks. 3. Mosebog 19:34. Matthæus-evangeliet 25: 35-45. Se yderligere noter omkring hvad Biblen siger omkring ansvaret hos både den fremmede og hos værtssamfundet.) Hvad betyder dette for os? Hvad betyder det for vores land?
- Hvis du skulle overveje at blive ven med en fordreven person, hvad ville så være dine motivationer for at gøre det (eller ikke gøre det)?

Forslag til bøn

- Hvordan vil du foretrække at bede for dig selv og dit samfund, mens du overvejer de fordrevne folk i dit land eller de der ønsker at komme til dit land?
 - Hvordan vil du foretrække at bede for de fordrevne folk?
-



Herunder finder du tre sektioner, hver med fokus på ét venskab. Vælg hvilket venskab der virker mest interessant for jer at diskutere. Udvælg de spørgsmål der er mest relevante.

István og Raza, Ungarn

István er en travl præst og leder af Evangelisk Alliance i Ungarn. Hans arbejde inkluderer at række hånden ud til mange flygtninge. Raza er i gang med at komme sig oven på traumet fra hans rejse til Ungarn som uledsaget mindreårig. Han er travlt beskæftiget med at forsøge at passe ind i det ungarske samfund og med at færdiggøre sin uddannelse. István og Razas historie viser os at det er muligt for to meget forskellige og travle mennesker at blive venner.

Baggrundsmateriale

Uledsagede og separerede børn: Der er mange grunde til at børn og unge mennesker fra Afrika, Sydasien og Mellemøsten flygter til Europa. Nogle flygter fra forfølgelse, andres hjem blev ødelagt i krig, og andre er desperate efter at leve et sted hvor de kan blive uddannede og få en indkomst der kan hjælpe deres familie. De ankommer som asylsøgere og håber på chancen for at få tilladelse til at blive og genopbygge deres liv. Mange er under 18 år, heriblandt unge der rejser uden familie i måneder og endda år. De bliver kaldt uledsagede og separerede børn (UASC) eller uledsagede asyl-søgende børn.

Siden 2013 har mere end 300.000 uledsagede og adskilte børn og unge søgt om asyl i Europa.¹ Mange har rejst på tværs af kontinentet, mens andre er blevet i det land, hvor de først ankom. I mange tilfælde har disse unge været uden familie i måneder eller endda år, de lever under kummerlige forhold, bliver udnyttet af menneskehandlere, menneskesmuglere og radikale ekstremister og lever i en tilstand af limbo - uden at vide, hvornår eller om de vil få asyl eller blive genforenet med familien.

¹ <https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tps00194/default/table?lang=en>

Spørgsmål

- Mens han peger på Razas platin i håndleddet, siger István at Raza har meget værdi indeni. Hvilke andre værdier sætter du pris på hos Raza?
- Sæt dig selv i Istváns sted. Hvad kan føles truende omkring Raza og hvorfor?
- Sæt dig selv i Razas sted. Hvad kan føles truende omkring István og hvorfor?
- István og Raza har forskellig religion, alder, kultur og etnicitet. De virker til at komme godt ud af det med hinanden. Har du venskaber der krydser lignende grænser? Vil du dele noget af skønheden ved det og nogle af udfordringerne?
- Det kan godt være at vi måske ikke kan redde verden og løse alle problemer relateret til migration, men ifølge István kan vi måske redde en lille søstjerne ad gangen. Hvilken forskel tænker du at István gør for denne unge person, Raza?
- Raza er i gang med at lære ungarsk og fortsætter sin uddannelse. Hvad kan István og andre gøre for at hjælpe ham med at fortsætte med at blive integreret?

Denne sektion inkluderer et kort fokus på fordrevne og uledsagede unge mennesker. Diskutér disse spørgsmål mens du overvejer at Raza og hans bror forlod deres hjem som teenagere og boede i mere end et år under en bro i Grækenland:

- Hvilke slags situationer kan have forårsaget at Raza og hans brors har taget denne rejse uden deres forældre?
- Hvordan kunne deres forældre føle i forhold til deres separation? Hvis du er forælder, hvordan ville det påvirke dig hvis dit barn blev nødt til at flygte jeres hjem uden dig?
- Hvad tror du hjalp dem til at overleve al den tid?
- Hvordan vil det påvirke deres fremtid?
- Hvordan vil det påvirke dem at have en ven som István i deres liv?
- Hvilken type hjælp og håb kan folk fra Kirken tilbyde unge mennesker i denne slags situationer?

I dybden

- I hvor høj grad mistror eller stoler du på udlændinge? Hvor pålidelig tror du at din basis for denne tro eller mistro er?
- Det Gamle Testamente virker til at gå ud fra at udlændinge vil integrere sig og overholde Israels love, deriblandt religiøse love. Hvordan ser du dette ske med fordrevne folk i dit land? Hvordan føler du at det skulle kunne (eller ikke skulle kunne) lade sig gøre?
- Hvordan kan vi hjælpe fordrevne folk med en anden religiøs baggrund i at blive integreret i vores samfund?



Anna og Dana, København

Anna er en typisk dansk ung kvinde, bosat i København. Dana, fra Syrien, er stadigvæk mærket af de rædsler hun har oplevet i krig. Hun har sin familie med sig, men forklarer at det er dejligt for hende at have Anna som ven – en der står udenfor minderne fra krigen – som en ældre søster-figur. Det deler sorgen, men også alle de normale ting som to unge kvinder sætter pris på. Annas familie bor ikke i nærheden og Danas familie er lykkelig over at inkludere hende i deres familieliv.

Baggrundsmateriale

Hvis du vil blive venner med en fordreven person... tips du skal huske

- Kald dem “min ven”, ikke “min flygtninge ven”. De er individuelle personer med lignende følelser, håb og drømme som du selv har.
- Vær pålideligt til stede og til rådighed. Forstå deres behov for pålidelighed og stabilitet. Knyt dig til en person eller en familie og giv dem et pålideligt forhold.
- Lyt godt uden at komme med simple løsninger eller et hurtigt fix. Lad være med at forestille dig at du ved hvad der er bedst for dem.
- Kobl dem sammen med andre sikre personer. Vær med til at skabe et netværk med andre som kan hjælpe dem med at komme ind i samfundet (f.eks. find et job, mød forældrene på skolen, mød naboerne). Hjælp dem med at forstå vanerne og rutinerne i samfundet.
- Tillad dem at udtrykke frygt og vrede uden at dømmes dem. Det kan være at de har negative følelser imod den situation de forlod eller mod den nuværende situation i dit land. Kulturchok er en ægte del af processen. Lyt. Forstå hvornår du skal invitere dem til at snakke med en rådgiver. Hjælp dem med at lave denne forbindelse.
- Tillad dem at stille sægende, spirituelle spørgsmål uden at føle behov for at give et svar. Undgå at presse dem til at konvertere til kristendommen. Forstå at nogle ”hvorfor”-spørgsmål ikke har lette svar. Vær til stede og vær medfølelse.
- Lad være med at lave løfter som du ikke har tænkt dig at holde eller ikke kan holde. Der er udfald som du ikke kan kontrollere i forbindelse med visa, lovgivning og immigrations-processen. Lad være med at love noget, medmindre du kan få det til at ske eller har tænkt dig at få det til at ske.
- Hvis empati når du hører deres historie. Hvis de er kommet igennem trauma giver dit empatiske svar en tilkendegivelse af deres smerte. Føl den smerte med dem, genkend den og svar medfølelse.

- Respektér deres grænser. For nogle mennesker er det en del af deres helingsproces at fortælle deres historie igen og igen. For andre er deres minder bare for smertefulde til at dele med andre, i det mindste indtil videre. Respektér personens valg.
- Forstå at de har noget du har brug for og vær ydmyg nok til at acceptere det. Deres livserfaring, deres blik på verden og deres kvaliteter er lige så gyldige som dine. Lær at blive ydmyg nok til at erkende dit behov og din vilje til at acceptere og spørge om deres hjælp.

Spørgsmål

- Når hendes familie ikke er i nærheden, så er Anna blev budt velkommen i Danas familie. Hvordan hjalp Annas venskab Dana? Hvorfor er dette venskab vigtigt for hende?
- Hvor vigtig er din familie for dig? Kunne du klare dig uden den?
- Anna nævner mange forskelle i familiekultur. Hvilke forskelle observerede du? Hvordan føler Dana og hendes familie mon om disse forskelle?
- Hvad tænker du Dana/Anna sætter pris på i deres venskab?
- Danas minder giver hende fortsat megen smerte. Hvilke historier har du hørt omkring traumatet asylsøgere har været igennem?
- Hvad kan hjælp mennesker der er i gang med at komme sig fra trauma? (Se <https://www.europeanea.org/peace-between-dialogue/> der giver mere info og flere ideer)

I dybden

- Danas familie har budt Anna varmt velkommen som den ældre søster i familien. Ville du være villig og/eller i stand til at gøre det samme for en fordreven person der boede i nærheden af dig? Hvorfor eller hvorfor ikke?
- Anna pointerer hvordan hendes families og Danas families gæstfrihed er forskellig. Ofte længes en asylsøger/flygtning efter at tilbyde gæstfrihed, men invitationen eller maden kan være anderledes i forhold til hvad du er vant til. Hvordan har du det med det? Hvis du skulle være gæstfri overfor en flygtning, hvad tænker du at du skulle overveje? Ville du være i stand til at modtage gæstfrihed fra en flygtninge-nabo? Hvordan tror du at dette ville påvirke dig?



Yonathan and Sophie, Brest

Yonathan og Meron er kristne asylsøgere fra Etiopien. De mødte hinanden i "Jungle"-lejren i Calais i Nordfrankrig og har nu et barn sammen. Sophie, fra det sydlige Frankrig, er også kristen, og hun var dybt bevæget af den velkomst de gav hende i lejrens elendighed, og af deres glæde ved gudsdyrkelse. Yonathan, Meron og deres baby er nu i Brest, Nordvestfrankrig, mens de venter på besked om hvorvidt de må blive i landet. Separeret fra deres familier, sætter de stor pris på deres fortsatte venskab med Sophie.

Baggrundsmateriale

Der er naturligvis mange kristne blandt de fordrevne folk der er kommet til Europa. Mange var kristne da de flygtede fra deres hjem, imens andre er konverteret undervejs på deres rejse. Kristne organisationer der arbejder med fordrevne folk beretter at der sker store religionsskift.

Kristne kan være særligt udsatte i lejre og receptions-centre på grund af deres tro. De behøver beskyttelse og folk der kan udtrykke sig på deres vegne. De beder også om forening med den lokale kirke og en følelse af at være blandt brødre og søstre. Ligeledes, og især med support og opfordring fra den lokale kirke, kan de være gode vidner i asylsøger-samfundet.

Hvis du sammenligner de værste lande i forhold til forfølgelse af kristne med nationaliteterne af de fordrevne folk i Europa, så vil du lægge mærke til en trist korrelation. Det er ikke en overdrivelse at sige at hvis kristne blev deporteret til nogle af disse lande så ville de være i stor fare.

Skulle vi favorisere kristne asylsøgere over andre når det kommer til at udvælge hvem der skal få retten til at forblive permanent? Syriske kirkeledere siger klart og højt "Nej!" De er forfærdede over tanken om at Jesus' lære om den gode samaritaner skulle være glemt. Kristne kan være ekstra sårbare og vi burde reagere derefter. Men asyl bør kun gives på grundlag om individuelle behov.

Se <https://www.europeanea.org/peace-between-dialogue/> for mere baggrund i forhold til kristne fordrevne folk.

Spørgsmål

- Har nogle af jer mødt eller hørt om kristne flygtninge? Fortæl os om dem? Hvordan er deres religiøse kultur og skikke lig eller ulig vores?
- Har nogle af jer mødt eller hørt om flygtninge fra andre trosretninger der er konverteret til Kristendommen? Hvordan påvirkede det deres liv?
- Yonathan er gået over hårdt ørkenlandskab, blev samlet op af en truck, krydsede Middelhavet i en båd og forsøgte i fem dage at kydse havet for at komme til Storbritannien. Hvilket andre hårde flygtningehistorier har du hørt? Hvad motiverer folk til at løbe den slags risiko?
- Yonathan går to gange i ugen til flygtninge-receptionscentret for at se om der er blevet taget en beslutning om hvorvidt han kan blive i Frankrig. Hvordan må det være at skulle vente i flere år på endeligt at finde ud af om man må blive eller skal deporteres?
- Yonathan og Meron vil gerne blive i Frankrig, da deres prioritet er deres "sociale liv", hvori de mener deres samfund af venner, kirkefamilie osv. Når en flygtning har mistet sin familie, identitet, land – alting – hvor vigtigt må det så være for dem at føle at de bliver værdsat af et samfund og får en ny følelse af udvidet familie?
- Hvordan kunne du hjælpe folk med at føle sig "hjemme" i dit land?

I dybden

- Yonathan og Meron virker til at have fundet deres plads i den lokale kirke. I hvilken grad er dit samfund eller din kirke åben overfor flygtninge? Hvad kunne du/I gøre for at (yderligere) forbedre dette?
- Er det vigtigt at Yonathan og Meron er kristne? Vil det hjælpe dem med bedre at blive integreret i Frankrig, som bliver anset som et kristent land?
- Hvis du var tvunget til at flygte dit hjem og dit land og tage til et nyt kontinent, hvordan tror du folkene i værtslandet ville reagere på dig? Hvordan ville du håbe at kristne i dette værtsland skulle reagere?
- Ud fra svarene på det ovenstående spørgsmål, hvilke refleksioner har du over dette vers? "Når en fremmed bor med dig i dit land skal du ikke gøre ham ondt. Den fremmede som bor med dig skal være for dig som en indfødt, og du skal elske ham som dig selv, fordi I var fremmede i Egyptens land; Jeg er Herren din Gud". 3. Mosebog 19:33-34.

Tre lande. Seks nationaliteter. En film. Og udfordringer der følger med i søgningen efter den fred der kan eksistere mellem os. Må dette projekt være et indblik i den menneskelige side af flygtningekrisen og må det føre os alle til fred.

Se hjemmesiden <https://www.europeanea.org/peace-between-dialogue/> for detaljer omkring filmskaberne og skaberne af disse materialer.